

Ministerio de Asuntos Exteriores

Dirección General de Prensa e Información

(Traducción no oficial)

Declaración política del Gobierno de Suecia presentada en el Parlamento el martes 6 de Octubre de 2006.

Vuestras Majestades,
Vuestras Altezas Reales,
Señor Presidente,
Distinguidos Diputados del Parlamento de Suecia:

Señor Presidente,

Los partidos de la Alianza por Suecia, el Moderado, el del Centro, el Popular y el Cristiano-Demócrata se han unido para formar un Gobierno para la renovación de Suecia.

Los electores han mostrado que confían en que la Alianza por Suecia llevará a cabo la política presentada en el Acuerdo de Bankeryd, en el plan de política económica común expuesto a principios de año en el Riksdag y en el programa del Manifiesto Electoral de la Alianza.

Es la primera vez en 25 años que el resultado de las elecciones provee la base para un Gobierno mayoritario estable. El pueblo sueco le ha dado un mandato indiscutible al Gobierno. La Alianza por Suecia es una alianza para toda Suecia. Tenemos el propósito de llevar una política en favor de todo nuestro país y por el interés de todo el pueblo sueco. Trataremos, cuando sea posible, de hallar el mayor arraigo posible en el Riksdag y buscamos una buena colaboración con todos los que quieran aportar para una Suecia mejor. Constituiremos un Gobierno abierto que tendrá oídos para todos los ciudadanos.

El Gobierno tiene una serie de tareas importantes por delante.

Más personas que puedan y quieran trabajar deberán tener posibilidad de mantenerse por su propio trabajo, sentir la satisfacción y el sentimiento de participación que confiere el trabajo, todo esto en condiciones seguras y protegidas. El principal objetivo del Gobierno es crear las condiciones necesarias para más oportunidades de trabajo en empresas más numerosas y más grandes rompiendo con ello la marginación social.

Más suecos tendrán la posibilidad de realizar sus sueños y aspiraciones de crear y dirigir empresas. El espíritu emprendedor y la iniciativa empresarial son decisivos para aumentar las oportunidades de empleo, echar los cimientos para el desarrollo en toda Suecia y fortalecer la posición de Suecia en el mundo.

Más suecos tendrán la posibilidad de participar y contribuir. Suecia será un país unido en el que disminuirán las brechas sociales y regionales. Habrá mayor igualdad entre mujeres y hombres. Se debe aprovechar el pluralismo cultural de la sociedad. Se aumentará la cohesión entre grupos diferentes y se reforzará la sociedad civil. El Gobierno aspira a una sociedad incluyente en la que se respete la inviolable dignidad de cada ser humano. Sea joven o anciano. Sea nacido y criado aquí o recientemente llegado a nuestro país. Sea mujer u hombre.

Más alumnos deberán egresar de la escuela teniendo los conocimientos y las condiciones necesarias para poder funcionar con seguridad como ciudadanos y profesionales. El foco de atención será puesto sobre los conocimientos y se invertirá en la calidad para mejorar las escuelas suecas. Suecia mantendrá una posición avanzada en el campo de la investigación.

Tanto las personas solas como las familias sentirán que tienen mayores posibilidades de influir en su vida cotidiana. El Gobierno tiene el propósito de aumentar la accesibilidad, la calidad y la libertad de elección en materia de atención médica, protección del anciano y otros sectores del bienestar público. Queremos garantizar un bienestar que esté solidariamente financiado para todos.

Se tomarán medidas importantes para enfrentar los problemas ecológicos del futuro. El clima es un tema perentorio para Suecia y para todo el mundo. El Gobierno destinará grandes esfuerzos para que el Mar Báltico y el Mar del Norte sigan siendo mares vivos. Las cuestiones ambientales son decisivas para que el desarrollo de Suecia sea sólido.

Suecia llevará una política exterior más activa y asumirá mayor responsabilidad por los derechos humanos, la libertad, la seguridad, la democracia, la prosperidad y el desarrollo sostenible en el mundo.

Suecia será una fuerza activa e impulsora en la Unión Europea.

* * *

Una economía libre saca fuerza de la libre voluntad y de la colaboración voluntaria de las personas. El desarrollo de la sociedad depende de que las personas tengan voluntad de trabajar, tomen responsabilidad, sean creativas, tengan espíritu emprendedor y se atrevan a invertir en el futuro.

Más de un millón de personas están fuera del mercado de trabajo. A pesar del gran crecimiento económico existe un desempleo masivo. La situación es particularmente problemática para la juventud. El desafío de la marginación crece con la evolución demográfica.

Suecia necesita un programa vigoroso que cree más oportunidades de trabajo en toda Suecia, que haga que resulte más lucrativo trabajar y más sencillo emplear. El umbral para ingresar al mercado de trabajo debe ser más bajo y se debe premiar una mayor carga laboral o una mayor toma de responsabilidad. El empalme entre los que buscan trabajo y las plazas vacantes debe mejorar. Además debe ser más sencillo emplear a las personas. Impuestos altos, reglas complicadas y extensos compromisos hacen que los empleadores vacilen en emplear.

Suecia enfrenta grandes desafíos futuros. La reñida competitividad inherente a la globalización implica que aumenta el riesgo de evasión de los trabajos. La evolución demográfica implica que aumenta el número de los que necesitan atención médica y protección y que disminuye la parte de la población en edad de trabajar. Se nombrará un Consejo de Globalización encargado de hacer un análisis integral sobre los cambios que Suecia enfrenta y de promover el debate sobre esto en la sociedad. El Consejo ilustrará la necesidad de crear un mercado laboral moderno y flexible que garantice el trabajo y genere las condiciones necesarias para crear nuevos trabajos y desarrollar el bienestar en Suecia.

Si se consolida la competitividad local y regional y se crean mejores condiciones para las inversiones e innovaciones se podrá fortalecer el potencial de crecimiento en todo el país. Es importante que todo el país tenga acceso a los servicios sociales y a buenos servicios de transporte. El Gobierno formulará una estrategia nacional para impulsar la evolución de las zonas rurales.

El Gobierno trabajará activamente para hallar nuevas soluciones para financiar la infraestructura. Se nombrará a un negociador especial para la región de Estocolmo.

Es de fundamental importancia que las finanzas públicas se mantengan estables. La meta de la política financiera deberá ser reducir la deuda pública. Dicha meta se alcanzará manteniendo un excedente en las finanzas públicas que equivalga al dos por ciento del PNB como promedio sobre el ciclo coyuntural.

En el Acuerdo de Bankeryd y en el Manifiesto Electoral se presentaron los principios generales de la Gobierno de la Alianza. Ahora la aspiración es implementar dicho programa. Si se interrumpe el marcado desarrollo económico peligra el trabajo. Por eso se deben defender la meta del superávit y el monto prefijado de los gastos públicos. Durante esta legislatura se examinará cada reforma en relación a lo que toleran las finanzas públicas y la meta del pleno empleo. La posibilidad de reformas económicas durante esta legislatura dependerá en parte del número de personas que retornen a la vida laboral. Puede resultar necesario posponer las reformas o hallar una financiación adicional.

La Alianza ha presentado un amplio programa para crear más oportunidades de trabajo y más empresas. Con eso se garantiza el bienestar.

En primer lugar proponemos reformas que harán que será más lucrativo trabajar. Habrá una gran reforma del impuesto a la renta cuyo punto central consistirá en reducir los efectos umbrales y marginales para las personas de ingresos bajos y medios. Se introducirá una deducción especial por trabajo que implicará que los impuestos se reducirán en mínimo 45 mil millones de coronas suecas. En la primera etapa se hará una reducción de impuestos a la renta en el orden de 37 mil millones de coronas durante 2007. La parte restante, que asciende a unos 8 mil millones de coronas, se llevará a cabo en una segunda etapa cuando la economía lo permita.

Los efectos que la política del Gobierno cause sobre el crecimiento y el empleo se utilizarán en primer lugar para bajar los impuestos a la renta de las personas de ingresos bajos y medios. La deducción por trabajo contribuirá en primer lugar para bajar los umbrales al mercado laboral. A largo plazo se harán más reformas impositivas para las personas de ingresos bajos y medios a fin de que resulte más rentable pasar de trabajar a medio tiempo a trabajar a tiempo completo o asumir tareas de mayor responsabilidad.

El principio de reinserción será más explícito en el seguro de desempleo. La existencia de una compensación durante períodos temporales de desempleo hace que las personas se sientan seguras y se atrevan a probar nuevos trabajos. El Gobierno tiene el propósito de evidenciar el principio de la reinserción en el sistema de la caja desempleo transformando las compensaciones y condiciones del seguro. El seguro de desempleo será obligatorio y abarcará a todos los que tienen trabajo remunerado. Se deben tomar medidas para asegurar que los que buscan trabajo estén a disposición del mercado de trabajo. Presentaremos propuestas para incrementar la autofinanciación del seguro de desempleo.

El seguro de enfermedad debe tener por objeto mantener la seguridad de los que resultan víctimas de enfermedad o accidente. Debe al mismo tiempo motivar y posibilitar que las personas vuelvan a trabajar. Se trata por una parte de mejorar las posibilidades de recibir atención médica y rehabilitación y por otra de evitar el uso indiscriminado del seguro. En el seguro de enfermedad se introducirá un nuevo objetivo para ayudar a las personas que están de baja por enfermedad a volver a trabajar.

Estimamos que la compensación del seguro de enfermedad se podrá mantenida al nivel actual en el futuro. Tenemos el propósito de reponer el techo del seguro de enfermedad al 7.5 de la base imponible y transformar la forma de calcular el ingreso que servirá de base para la paga y la compensación por enfermedad. Se aplicará la misma base de cálculo para el seguro parental y el seguro parental temporal.

La reforma de las pensiones acordada entre los partidos de la Alianza y el Partido Socialdemócratas es importante para Suecia y sigue rigiendo. Se necesitan reformas similares en otros sectores del sistema de seguridad social a fin de estimular el trabajo e incrementar la estabilidad de las finanzas públicas. El Gobierno nombrará una Comisión de Estudio para que prepare una reforma de ese tipo que cuente con el mayor apoyo posible.

Opinamos que los costos del Estado por la pensión de enfermedad y la compensación por enfermedad de las víctimas del tránsito deberán ser transferidos a los sistemas del seguro de tránsito. El objetivo de esta reforma es incrementar la seguridad vial, mejorar la rehabilitación y reducir los costos ocasionados por los daños.

En segundo lugar proponemos una serie de reformas que harán que sea más fácil y menos costoso emplear personas nuevas. Habrá más posibilidad de firmar contratos por tiempo definido a fin de abrir caminos más anchos al mercado de trabajo. Se crearán trabajos de entrada para darles una nueva oportunidad a los que han estado fuera del mercado de trabajo por mucho tiempo. El Gobierno tiene la intención de suprimir la cotización patronal para partes del sector de servicios. Se reducirá el impuesto sobre los servicios domésticos. Los pequeños empresarios suecos son la llave para salvar el bienestar en el futuro.

Se tomarán iniciativas especiales para superar el desempleo juvenil. El Gobierno quiere reducir los costos al emplear gente joven reduciendo las cotizaciones patronales por empleados jóvenes a

la mitad. Esta rebaja impositiva puede ser utilizada junto con otras reducciones de las cotizaciones patronales en el sector de servicios y en los trabajos de entrada.

La Administración Nacional del Trabajo será reformada en forma radical. Sus actividades tendrán objetivos claros y específicos y se diseñarán independientemente de consideraciones políticas a corto término. La labor de las agencias de empleo se enfocará en que a los cesantes les resulte más fácil buscar trabajo. Las agencias de empleo deben ofrecer mayores recursos para el empalme. Cada persona que busca trabajo deberá tener a la larga un asesor personal y obtener planes de acción individuales específicamente diseñados. Se deberá permitir que un mayor número de protagonistas pueda ofrecer instrucción o ser agentes de empleo dentro del marco de la política laboral.

Se debe reducir la envergadura de la política laboral. Se reducirá el número de personas puestas en medidas laborales, el sistema del año sabático se suprimirá y los trabajos públicos para cesantes se irán reduciendo gradualmente. Las propuestas de trabajos de entrada y de reducción de las cotizaciones patronales para los empleos del sector de servicios presentadas por la Alianza son medidas más eficientes y acertadas.

En tercer lugar proponemos una serie de medidas para mejorar el clima empresarial en Suecia y hacer que sea más rentable manejar empresas. La imposición tributaria a las sociedades anónimas simplificadas, las llamadas Reglas 3:12, seguirá siendo reformada. El impuesto sobre el patrimonio será inicialmente reducido a la mitad y posteriormente suprimido. La responsabilidad de los empleadores por la paga de enfermedad a partir de la segunda semana de enfermedad será suprimida y se introducirá un sistema de garantía estatal de garantía de crédito para las empresas pequeñas y medias. Presentaremos en posterior oportunidad una propuesta de alivio impositivo en forma de postergación de la ganancia de capital y reducción por capital riesgo. También presentaremos propuestas de restablecer el derecho de prelación y de transformar la legislación sobre las quiebras. Habrá una mayor seguridad social para los empresarios, las reglas sobre recargo impositivo conllevarán mayor seguridad legal y el requisito de tener varios clientes para obtener la Cédula de Impuesto Empresarial se suprime. Se aliviará la carga normativa.

Las medidas que proponemos mejorarán el clima empresarial y promoverán el empleo. Con ello también mejorarán las finanzas públicas. Será necesario tomar más medidas para mejorar las condiciones del empleo y del crecimiento económico. Por eso será importante tanto hacer reducciones adicionales sobre los impuestos a la renta, por ejemplo abolir el impuesto de austeridad, como hacer mejoras en la imposición de las empresas y tomar otras medidas destinadas a mejorar el clima empresarial.

El impuesto estatal sobre bienes inmuebles será abolido. Está diseñado de manera que produce aumentos imposibles de prever y se considera profundamente injusto. En la primera etapa se congelarán los valores catastrales y se introducirá un techo impositivo. En el caso de los edificios multifamiliares se congelarán los valores catastrales y se reducirán los tipos impositivos. Posteriormente se reemplazará el impuesto estatal sobre bienes inmuebles por un derecho municipal bajo. Un leve aumento del impuesto por ganancia de capital también podrá ser una parte de la financiación. La eliminación del impuesto estatal sobre bienes inmuebles será financiada en forma responsable.

Defenderemos el Modelo Sueco. Las condiciones del mercado laboral se deberán regular ante todo por acuerdos concertados entre las partes del mercado de trabajo. Se conservará el sistema de acuerdos colectivos. Es importante que las empresas puedan ser dirigidas en condiciones estables y que los empleados tengan condiciones de trabajo seguras.

Las partes del mercado de trabajo han tomado amplia responsabilidad por la estructura salarial durante la última década. La estabilidad del mercado de trabajo les ha dado mayor competitividad a las empresas y muestra que el modelo del mercado sueco tiene una posición fuerte para encarar el futuro.

* * *

Nunca antes han sido tantas las personas que han salido de la pobreza. La libertad y la democracia conquistan nuevos terrenos. La economía global y el comercio crecen más que en muchas décadas. Suecia tiene toda oportunidad de salir ganando de esta globalización.

La política exterior de Suecia debe combinar el compromiso por la cooperación internacional con una clara defensa de la democracia y de los derechos humanos. La aspiración debe ser bien clara: Suecia debe contribuir en mejor forma a la libertad, seguridad, democracia, prosperidad y desarrollo sostenible del mundo.

Los países nórdicos y la región del Báltico deberán ser las zonas de mayor crecimiento en Europa. Se deberá sacar provecho de todas las oportunidades de fortalecer nuestra colaboración. Se seguirá desarrollando la cooperación de Barents.

La Unión Europea necesita una estrategia a largo plazo para la cooperación y las relaciones con Rusia. La importancia estratégica de Ucrania para nuestra parte de Europa no debe ser subestimada. Suecia debe tener un lugar evidente e indiscutible en el núcleo de la cooperación europea. El Gobierno trabajará en favor de una Unión Europea transparente, eficaz y dinámica. La ampliación es uno de los mayores éxitos de la cooperación comunitaria. El Gobierno obrará para impulsar que la ampliación continúe. El Gobierno tiene la intención de iniciar inmediatamente los debates y preparativos para la presidencia sueca de la Unión Europea en 2009.

Las amenazas del terrorismo internacional, del creciente crimen organizado, de la proliferación de armas de destrucción masiva, de los Estados en desintegración y de los conflictos nacionales solo pueden ser enfrentadas por una colaboración internacional más fuerte.

Europa tiene un papel decisivo en el manejo de los desafíos internacionales. Queremos ver una Europa más fuerte que se destaca como la voz de la paz, libertad y reconciliación, incluso en las partes del mundo dominadas por guerras y conflictos. Contribuir a allanar los conflictos en Oriente Próximo debe ser una de las tareas más importantes de la Unión Europea durante los próximos años. La futura solución del conflicto entre israelíes y palestinos debe basarse en una solución biestatal en la que ambas partes puedan vivir dentro de fronteras seguras y reconocidas.

Suecia debe obrar para fortalecer el vínculo trasatlántico.

Suecia debe consolidar sus relaciones con Asia, en particular con las grandes y crecientes economías.

La crisis en Darfur es una de las mayores catástrofes humanitarias de nuestros tiempos. La comunidad internacional debe hacer mayores esfuerzos para que cesen los abusos contra la población civil y el conflicto llegue a su fin.

Suecia seguirá apoyando firmemente a las Naciones Unidas. El derecho internacional y el respeto por los derechos humanos serán las piedras angulares de la política exterior sueca.

Las personas homo, bi y transsexuales, GLBT, están expuestas a brutal represión en muchas partes del mundo. Es importante fortalecer la labor que las Naciones Unidas realizan contra tal represión. El respeto por los derechos humanos debe ser universal.

La evolución y la conformación de nuestra política de seguridad se debe seguir realizando en el marco de un amplio consenso nacional. Suecia es un país que no pertenece a alianzas militares. La futura seguridad de nuestro país se funda en la comunidad y la colaboración con otros países. El Gobierno le da importancia a la estrategia conjunta de seguridad de la Unión Europea.

La demanda de las Naciones Unidas, la Unión Europea y la OTAN por la participación de Suecia en diversas operaciones internacionales nunca fue mayor. Suecia debe tener mayores posibilidades de participar en diferentes misiones internacionales de paz.

La pobreza puede ser erradicada y las epidemias pueden ser relegadas pero para ello es necesario que la lucha contra la pobreza se organice de manera mucho más amplia, que se eleve el nivel total de la cooperación internacional, que la ayuda sea más eficaz, que la economía de mercado evolucione y que se elimine el proteccionismo perjudicial.

Suecia debe tomar iniciativas internacionales que eleven el nivel de aspiraciones en la lucha contra la pobreza, en particular en África. La asistencia sueca se mantendrá al mismo alto nivel y será combinada con una política completa para el desarrollo global que incluya todos los sectores políticos. Se debe dar mayor espacio a los asuntos ambientales y energéticos en la cooperación al desarrollo.

Se dará mayor prioridad a labor para fomentar la democracia. Se tomarán medidas especiales para promover la democracia en dictaduras como Cuba y Belarús.

* * *

La igualdad ha mejorado en Suecia pero las mujeres y los hombres siguen sin tener las mismas oportunidades. La labor del Gobierno se caracterizará por un activo respaldo a la igualdad de oportunidades.

Mujeres y hombres deberán tener las mismas posibilidades de evolucionar. El Gobierno combatirá y reformará los sistemas que mantienen la repartición del poder y de los recursos conforme a una perspectiva de género. Cuando hombres y mujeres compartan el poder y la influencia en todos los sectores de la sociedad tendremos una sociedad mejor.

Tanto las mujeres como los hombres deben poder combinar la vida de familia con el trabajo y lograr que las actividades cotidianas funcionen bien. El Gobierno presentará propuestas para que se pueda elegir entre más sistema de atención de los niños y propuestas para que haya más posibilidad de comprar los servicios que facilitan la vida diaria.

Más que una de cada dos mujeres trabaja en el sector público. Muchas de las mujeres que tienen sueldo bajos y trabajan en el sector público dispondrán de más dinero para vivir si se reducen los impuestos sobre los ingresos bajos y normales. Los empleadores del sector público tienen la responsabilidad de garantizar que las mujeres tengan buenas condiciones de trabajo y de combatir

las diferencias salariales injustificadas. Se debe intensificar la labor de prevenir y reducir el malestar en el sector público.

El Gobierno permitirá que haya más campo para las iniciativas personales y las empresas privadas en el sector del bienestar. Si se puede elegir entre más empleadores se echan los cimientos para que, también en el sector público, mejoren las condiciones laborales y la evolución salarial. Es necesario crear más y mejores carreras profesionales en el sector público.

Deberá ser más fácil para las mujeres crear y dirigir su propia empresa y se deben eliminar los obstáculos al empresariado femenino. Se crearán condiciones evidentes para que más mujeres puedan y se atrevan a abrir su propio negocio. El Gobierno elaborará e implementará un programa para acrecentar el empresariado femenino. Continuarán las investigaciones en este campo.

Las mujeres deben poder vivir su vida sin temor a ser expuestas a la violencia y al crimen. Combatir la violencia relacionada al honor y apoyar a las personas expuestas a ella tendrá alta prioridad. Es necesario profundizar los conocimientos de la Policía y otras autoridades a fin de que puedan tomar las medidas necesarias a tiempo. Se debe proteger a las mujeres amenazadas y es necesario garantizar la seguridad económica de las mujeres que han sido víctimas de la violencia. Se elaborará un plan de acción para reducir la violencia contra las mujeres.

* * *

Suecia debe tener una política de refugiados humana y ser un refugio para los que huyen de las persecuciones y de la opresión. Se defenderá el derecho de asilo y se combatirá la tendencia a cerrar las fronteras que observamos en Europa.

Una de cada cinco personas que viven en Suecia es oriunda del extranjero. Queremos vivir en una sociedad abierta y transparente que se caracterice por su colectividad y pluralismo cultural, una sociedad en la que todos tengan las mismas oportunidades.

La política sueca de integración ha fracasado. Son demasiadas las personas que están excluidas de la vida social y del mercado laboral. La enseñanza del idioma sueco a los inmigrantes recién llegados ha dado malos resultados y son muchos los que no asisten a esos cursos. Las diferencias sociales y económicas aumentan.

La línea roja de la política de integración del Gobierno será quitar obstáculos y abrir posibilidades. Los inmigrantes deberán ser respetados como individuos y no ser considerados un grupo homogéneo. Aparte de lo referente al primer tiempo en Suecia no se necesita una política especial para los inmigrantes, lo que se necesita es una política que libere la fuerza intrínseca de las personas y rompa con la exclusión que ha empezado a echar raíces en Suecia.

Los mejores caminos a la integración son el trabajo y el conocimiento del idioma. Por eso se debe mejorar la integración en el mercado de trabajo y la enseñanza del idioma. Se combatirá la discriminación y se facilitará la evaluación de los conocimientos.

Mejorar la integración en la sociedad sueca e incrementar las posibilidades de circulación transfronteriza serán factores decisivos para poder enfrentar los desafíos del futuro, por ejemplo en el campo demográfico. Para facilitar una integración efectiva en Suecia debemos aprender de la labor de integración realizada en otros países, entre otros la importancia del conocimiento del

lenguaje para la obtención de la nacionalidad y los beneficios que se puede sacar de la inmigración de mano de obra y de refugiados.

Para romper la segregación habitacional se deberá fomentar la creación de cooperativas de vivienda en los suburbios de las grandes ciudades y desarrollar el sistema del inquilinato.

Se deben tomar medidas vigorosas en la lucha contra la descalificación étnica en el mercado laboral sueco. Para ello se necesita una legislación clara, eficaz y coherente contra la discriminación. Se creará una defensoría común.

* * *

La familia es el elemento básico de la sociedad. En el núcleo que ésta constituye los miembros de la familia pueden hallar amor, protección y comprensión pero deben también cumplir con requisitos y tomar responsabilidades.

Una política familiar moderna parte del principio que las familias son diferentes entre sí, tienen deseos y necesidades distintos y tienen todos el mismo valor. Los padres de familia – las personas que mejor conocen a sus propios hijos – deben tener más libertad para elegir el tipo de escuela preparatoria y de protección infantil que consideren más idóneo para sus hijos y para su propia situación.

Se implementará una nueva política familiar que ofrezca libertad de elección, mayor igualdad de oportunidades, más diversidad en las escuelas preparatorias y los sistemas de protección infantil y más tiempo disponible para estar con los niños.

Se introducirá un subsidio infantil que permita que los padres de familia tengan mayor libertad al elegir su sistema de protección infantil. Los municipios seguirán teniendo la responsabilidad de ofrecer servicios de protección infantil y se destinarán recursos adicionales para mejorar sus posibilidades de garantizar la protección infantil. Se mantendrá la tarifa máxima por protección infantil. Se reducirá la tarifa máxima de los centros de actividades extraescolares.

Se incorporará un bono de equidad al seguro parental que mejorará las condiciones para la igualdad de género con relación a la responsabilidad de mujeres y hombres por el hogar y por los hijos cuando levanten el seguro parental y cuando participen en la vida laboral. El seguro parental se mantendrá igual en lo que a sus condiciones actuales de duración, número de meses destinados al padre y monto máximo respecta.

El sistema general de centros pre-escolares se ampliará para incluir a los niños de tres años. El papel pedagógico aumentará conforme a la evolución de los niños.

Los municipios que lo deseen podrán incorporar un subsidio de atención de menores. Este subsidio les brindará una oportunidad real a los padres que deseen estar en casa con sus hijos por un período algo más largo que el establecido por el seguro parental o que deseen reducir sus horarios de trabajo mientras sus hijos son pequeños.

* * *

Un nivel más elevado de conocimientos hace crecer tanto al individuo como a la sociedad. Invertir en conocimientos es invertir en el futuro de Suecia, en un mundo en el que la competencia entre los países y las regiones es cada vez mayor. El sistema escolar tiene un papel

decisivo para la evolución de cada niño. Todo niño tiene derecho a recibir los instrumentos y valores que necesita para explorar el mundo que lo rodea y enfrentar las demandas de la sociedad. La nueva política educacional respetará las diferencias entre los alumnos y atenderá a las necesidades de cada uno.

La principal misión de la escuela es impartir conocimientos. Cada niño debe tener la oportunidad de obtener conocimientos elementales en todas las asignaturas.

Las escuelas independientes constituyen una parte incuestionable del sistema escolar sueco. Se fijarán los mismos requisitos para las escuelas municipales y las independientes y todos los niños y sus padres podrán elegir entre diferentes tipos de escuela. Se harán evaluaciones estatales mejores y más frecuentes sobre la calidad de cada escuela.

Ningún alumno podrá quedar a la zaga sin que la escuela lo advierta desde temprano. La información dada a los padres y alumnos sobre los resultados escolares del alumno deberá ser más clara. Las calificaciones tendrán más niveles que ahora y se darán a partir de sexto grado. Los municipios y las escuelas privadas tendrán mayor libertad para dar diferentes tipos de información escrita sobre los resultados y la conducta del alumno en la escuela.

A los alumnos que tienen dificultades para aprender se les dará apoyo más temprano que ahora. Se creará un nuevo programa de formación para profesores de educación especial a fin de poderles dar mayor respaldo a los alumnos que necesitan apoyo especial.

Se pondrá mayor enfoque en matemáticas y en ciencias naturales tanto en la escuela primaria como en la secundaria. También se tomarán medidas para garantizar que todos los alumnos reciban el apoyo que necesiten para aprender a leer, contar y escribir durante los primeros años escolares.

La escuela secundaria necesita una reforma de mayor envergadura. Está en el interés tanto de los jóvenes como de la sociedad que existan tanto programas de estudio con una clara orientación académica como programas de estudio orientados a una formación de carácter netamente vocacional. Los alumnos de las escuelas vocacionales y artesanales de la secundaria deben poder elegir si desean completar su formación secundaria para poder seguir estudios superiores.

Todos tienen derecho a un medio escolar seguro. Nunca se deberán tolerar las ofensas. El trabajo con los valores fundamentales de la escuela se debe desarrollar, reforzar y evaluar. Se deberá ampliar la colaboración entre el hogar y la escuela.

Se presentará la propuesta de una nueva ley escolar al Riksdag. Las reglas sobre la aptitud profesional de los profesores se definirán más claramente. Se establecerá una forma de acreditación pedagógica para profesores. El derecho de la escuela a imponer disciplina estará más definido y será más amplio.

La profesión de profesor es una de las profesiones más importantes de nuestro país. Se revisará la formación de los profesores a fin de elevar su calidad. Se reforzarán los cursos de perfeccionamiento para profesores.

La mira de la política de formación superior estuvo por muchos años enfocada en el aumento cuantitativo. La meta del nuevo Gobierno será el aumento cualitativo. Las juntas directivas de los centros de formación superior serán despolitizadas.

La investigación científica a nivel mundial es fundamental para la capacidad competitiva de Suecia y de Europa. El marco económico dado a la investigación será elevado durante este período legislativo a un nivel superior al que antes determinara el Riksdag. Una mayor parte de los recursos destinados a la investigación serán repartidos por partidas a las facultades que tengan los centros de investigación más destacados.

* * *

Los que necesiten atención médica y protección social deberán poder confiar en que la podrán recibir cuando la necesiten. El bienestar debe ser financiado por todos y repartido a los que lo necesiten. Los pacientes deben tener mayor libertad de elección y se deberá aprovechar el empeño del personal. Se defenderá en forma especial a los que no siempre pueden hablar por sí mismos.

En toda la cadena de asistencia médica se dará prioridad a la seguridad, accesibilidad y visión global de las necesidades de los pacientes. El paciente deberá tener derecho a elegir tanto el médico como el centro asistencial y la fecha de su tratamiento. Los que brindan la atención médica están en la obligación de informar al paciente sobre el lugar del país donde las colas son más cortas y ofrecerle que siga tratamiento allí.

Se destinarán medios a la asistencia médico-sanitaria para reducir las colas de pacientes que necesitan tratamiento y hacer que la garantía de atención médica funcione. Los pacientes tendrán derecho legal a consultar a otro centro médico si no se logra respetar el plazo de garantía, siempre y cuando el tratamiento esté cubierto por la oferta de atención médica. Se introducirán sistemas abiertos de comparación cualitativa y la obligación de información en las unidades de salud y los hogares para ancianos. Se creará una autoridad investigadora independiente.

Las diferencias existentes en el tratamiento médico-sanitario dado y en la forma cómo se recibe a las mujeres y a los hombres deben cesar. Los métodos de tratamiento, los medicamentos, los diagnósticos y las investigaciones deben tener en cuenta tanto las condiciones de las mujeres como las de los hombres.

Se requiere una concepción más integral para atender a los ancianos y a las personas que sufren de enfermedades múltiples y necesitan una atención médica general y compleja. A los pacientes se les dará la opción de un contacto asistencial permanente que se haga cargo de ellos y en caso necesario los guíe por la cadena de asistencia médica. Los sistemas de remuneración deberán recompensar al personal médico sanitario que toma una responsabilidad global.

Se estimulará a otros protagonistas para que contribuyan a desarrollar los servicios de atención médica y protección social. Regirán las mismas condiciones para todos los protagonistas, sean privados, sin fines de lucro, cooperativos o públicos. Se respaldará a los empleados del sector médico-sanitario que deseen encargarse de un servicio.

Un servicio rápido y activo de rehabilitación aumenta las posibilidades de retornar a la vida laboral. Todas las personas que estén de baja por enfermedad tendrán un coordinador personal encargado de su rehabilitación y los programas de rehabilitación deberán ser hechos en el plazo de cuatro semanas. El derecho a la rehabilitación estará inscrito en la ley y la obligación de participar en la rehabilitación estará especificada. La coordinación financiera deberá ser flexible y adaptable a las condiciones locales.

Notamos con placer una evolución que implica que vivimos más tiempo y en mejor estado de salud. Todos tienen derecho a una vejez protegida y sustancial. Pero también a hacer sus propias elecciones. Se alentará a los que quieran poder seguir trabajando. Los conocimientos y las experiencias de los adultos mayores son un recurso para la vida laboral y para toda la sociedad. El Gobierno tiene la intención de mejorar las condiciones económicas para los pensionistas menos favorecidos.

Se garantiza una vejez segura y digna para todos. Se destinarán recursos para mejorar la atención médica y el contenido social de la protección del adulto mayor. Se introducirá un sistema de Libre Elección para los hogares de servicios especiales y los servicios de atención al hogar. Los parientes cercanos – que en la actualidad tomar cada vez más responsabilidad por la asistencia y protección de los ancianos – recibirán más apoyo, esto estará establecido por ley.

La protección de los ancianos se debe hacer con respeto por la dignidad humana. Nadie necesitará morir solo. Se introducirá una Garantía de Dignidad que determinará los niveles mínimos absolutos para la protección de los ancianos.

La gran falta de plazas en los hogares para ancianos, que conlleva que tantos carezcan de la atención médica necesaria o que se sientan solos y abandonados, debe ser remediada. Se introducirá un apoyo a las inversiones para aumentar el número de plazas en los hogares de servicios especiales para ancianos. Nuestra aspiración es introducir una garantía de vivienda para que las personas que sobrepasan cierta edad puedan decidir por sí mismas cuándo se quieren mudar a un hogar para ancianos.

La organización del servicio psiquiátrico será reformada y se destinarán más recursos al mismo. Se dará prioridad al servicio psiquiátrico infantil y juvenil y se introducirá una garantía de atención de un mes para que se realicen los estudios correspondientes. Las unidades de desintoxicación y los centros psiquiátricos de emergencia no les podrán negar atención a los pacientes con doble diagnóstico. Los pacientes que pueden constituir un peligro, para sí mismos o para otros, deben poder ser trasladados rápidamente a centros de régimen compulsorio si no siguen los tratamientos prescritos.

Se implementará una Reforma Dental que consistirá de un techo para los costos dentales y un vale para asistencia dental. Se tomará una medida adicional para los que debido a un largo período de enfermedad o a discapacidad física no se pueden responsabilizar por su salud buco-dental.

Los discapacitados tendrán más posibilidades de elegir su vivienda y sus aparatos técnicos. Se eliminarán los obstáculos que impidan su participación en la vida laboral. Los que tienen empresa propia también podrán recibir un subsidio salarial por disminución de su capacidad laboral. Se ofrecerá una gran variedad de posibilidades de ocupación meritatoria a los que no puedan ingresar al mercado laboral regular.

La política sanitaria debe crear las condiciones necesarias para la buena salud pública de toda la población, pero también para que cada individuo se responsabilice por la evolución de su propia salud. Es sumamente importante crear las condiciones necesarias para la buena salud física y mental de niños y jóvenes. Se ofrecerá un apoyo constante a los padres durante toda la infancia y adolescencia de sus hijos. La salud de los estudiantes debe mejorar y en la Ley Escolar deben haber reglas claras y concisas sobre el fomento de la salud física y mental.

Es importante reducir el consumo de bebidas alcohólicas, en especial visto que es un factor que a menudo contribuye a delitos de violencia y agresiones. Un consumo mas bajo de alcohol mejora la salud pública y restringe muchos problemas sociales. Suecia también trabajará a favor de una política alcohólica más restrictiva en la Unión Europea.

* * *

La justicia debe estar más cerca de las personas. Para aumentar la seguridad es importante que haya una policía visible y presente en todo el país. La aspiración es aumentar el número de policías a 20 000.

Es necesario que más crímenes lleguen a ser solucionados. La policía debe tener más posibilidades de prevenir, investigar y resolver los crímenes y estar al servicio de los ciudadanos. La regla general será que todos los delitos deben ser investigados, sea cual fuere la edad del autor. Las víctimas del crimen serán tratadas con compasión y profesionalismo por todas las autoridades.

Si se toman medidas tempranas y contundentes contra la delincuencia juvenil del día de hoy se prevendrá la delincuencia grave del día de mañana.

Los padres tienen la responsabilidad de transmitir normas y valores a sus hijos. Una infancia protegida es la medida más eficaz para prevenir el crimen. Los padres son, y deben ser, responsables por daños y perjuicios si descuidan, consciente o inconscientemente, la vigilancia de sus hijos.

El sistema penitenciario enfrenta grandes desafíos. El cumplimiento de penas en el sistema no-institucional y en centros penitenciarios debe ser de alta calidad y ser utilizado para brindarles a los reclusos la oportunidad de romper con un pasado criminal y con la drogadicción.

A los hombres que maltratan a mujeres se les ofrecerá atención y tratamiento adecuado a fin de ayudarlos a romper ese comportamiento destructivo. Los reclusos que sean enfermos mentales, culpables de delitos sexuales, toxicómanos o alcohólicos deberán recibir mejores tratamientos y una rehabilitación más adecuada.

El sistema penal será reformado a fin de incrementar la seguridad legal y consolidar la protección legal de todos los ciudadanos. En los casos de delitos graves y reincidencias deberá ser más frecuente la imposición de penas más altas mientras que será natural que las penas impuestas por delitos en circunstancias atenuantes sean más bajas. El Gobierno quiere aumentar las penas impuestas por maltrato y maltrato grave, violación y violación grave, robo y robo agravado y asimismo por abuso grave contra la integridad de la mujer.

Se estudiará la posibilidad de introducir la obligación legal de que toda persona deba, según sus propias posibilidades, intervenir cuando alguien se halla en peligro, ley que se ha llamado Ley del Valor Civil.

Suecia combatirá vigorosamente la criminalidad transfronteriza grave como la trata de seres humanos, el tráfico de armas y de drogas y asimismo el terrorismo. Se combatirá el crimen enfocado a las funciones vitales de la sociedad. La integridad personal será protegida y los derechos de los inocentes serán defendidos en toda la legislación.

La policía deberá poder utilizar la escucha telefónica para combatir la criminalidad avanzada. Toda resolución sobre escucha telefónica deberá estar precedida por detalladas deliberaciones y se deberá tomar gran consideración a la integridad personal.

Se tomarán medidas preventivas contra el terrorismo y haremos todo lo que esté en nuestro poder para evitar que se realicen atentados en nuestro país. Suecia profundizará la cooperación en el seno de la Unión Europea y colaborará a nivel mundial para combatir el terrorismo. La labor de las autoridades que luchan contra el crimen se fortalecerá a través de una mayor coordinación tanto en materia de actividades operativas como de labor de inteligencia. Suecia tendrá una eficiente organización anticrisis encargada de gestionar las crisis nacionales graves.

* * *

Los desafíos medioambientales mundiales y los cambios climáticos influyen en las condiciones de vida de todo el planeta y es necesario prestarles mayor atención.

Utilizaremos los desafíos medioambientales como palanca económica. Habrá gran demanda de tecnologías verdes cuando se conviertan los sistemas de energía y de transporte. Habrá gran necesidad de tecnologías de impacto medioambiental mínimo y esto acrecentará las posibilidades de exportación de tecnologías medioambientales suecas.

La labor medioambiental de Suecia estará guiada por metas medioambientales y climáticas elevadas y estará acompañada de planes de acción concretos. En los sectores de transporte, de vivienda y de industria se tomarán medidas vigorosas a fin de enfrentar los cambios climáticos. El objetivo del Gobierno es posibilitar que se rompa la relación existente entre el crecimiento económico y el acrecentado uso de energía y de materias primas, por ejemplo a través de medidas para incrementar la eficacia energética.

Los problemas energéticos en combinación con los cambios climáticos constituyen un desafío crucial. Todos los sectores de la sociedad se ven afectados por la rápida alza de precios, la creciente inseguridad en el suministro de energía y las consecuencias de un clima más inestable. Una mayor seguridad energética es un asunto cada vez más importante para Europa, el mayor importador de petróleo y de gas del mundo.

La política de energía les debe ofrecer reglas válidas a largo plazo a los protagonistas del mercado energético. Los impuestos sobre el medioambiente y la energía se diseñará de manera que resulte rentable tomar responsabilidad por el medio ambiente. Las empresas y los consumidores deberán poder confiar que en el futuro podrán contar con energía a precios que puedan competir internacionalmente. Garantizar buenas condiciones de competencia en los mercados energéticos es una importante tarea política. El Gobierno invitará a los partidos del arco parlamentario a llegar a un acuerdo energético amplio y a largo plazo basado en el acuerdo energético de la Alianza por Suecia.

Durante los próximos años se podrá agregar la producción de energía eléctrica renovable al sistema ya existente en Suecia pero vemos que esta evolución ya está empezando. El Gobierno estima que el suministro total de energía y capacidad no será suficiente en el futuro previsible. Durante el período legislativo 2006-2010 no se tomarán decisiones políticas para dismantlar reactores nucleares. Tampoco se renovarían las licencias de funcionamiento para los dos reactores que ya han sido cerrados. Persiste la prohibición de construir nuevos reactores. El Gobierno examinará las solicitudes de aumentar la eficacia según la legislación vigente.

El sector de transportes debe ser más ecológico. Se introducirá una prima para incitar a las personas privadas que cambien a automóviles ecológicos. Se revisará la clasificación ecológica de los vehículos y combustibles y los requisitos ecológicos en las contrataciones públicas de transportes serán más rigurosos. Se tomarán medidas especiales para incentivar las investigaciones relacionadas al clima y al desarrollo y el apoyo a las inversiones. Se fomentarán las medidas para ahorrar energía en la industria y se implementará un programa de eficacia energética en las viviendas existentes. Se estimulará la expansión de la energía termoeléctrica.

La Unión Europea tiene una misión importante en la creación de un sistema de energía que reduzca las emisiones de dióxido de carbono y detenga el efecto invernadero. Se debe ampliar el sistema europeo de cambio de derechos de emisión en lo que a magnitud y sustancias respecta y se debe tratar de incluir a más países en el sistema. Suecia impulsará activamente para que se fijen objetivos claros para reducir el uso de energía fósil en la Unión Europea y contribuir activamente en que se alcancen los objetivos comunes fijados por la Unión Europea. El Acuerdo de Kyoto debe ser continuado lo más pronto posible.

Suecia tendrá un papel impulsor para que se establezca una cooperación estratégica en materia de energía entre la Unión Europea, China e India a fin de respaldar los esfuerzos que dichos países realizan para limitar sus emisiones de gases de invernadero.

Para defender las áreas rurales modernas, los alimentos sanos y seguros, las energías renovables y los paisajes abiertos será necesario que las industrias verdes tengan condiciones competitivas equivalentes a las del resto de la Unión Europea. Suecia aprovechará todas las oportunidades que ofrece el Programa de Desarrollo Rural de la Unión Europea.

El estado del Mar Báltico y del Mar del Norte es inquietante. La eutrofización, la pesca desmedida y los vertidos de contaminantes han dejado graves consecuencias. Se elaborará una estrategia nacional para el entorno marino del Mar Báltico y el Mar del Norte.

* * *

Señor Presidente,

La tarea más importante del Gobierno es cubrir las brechas creadas por la vasta y profunda exclusión que viven muchos suecos. Es necesario que mayor número de personas tenga posibilidad de participar en la construcción de Suecia. Es necesario que más personas puedan evolucionar y crecer y sean apreciadas en todo su valor.

Se debe restablecer la fe en el futuro y en Suecia como país de progreso. Suecia estará abierta a los cambios, pero también estar caracterizada por su cohesión y seguridad en el cambio.

La labor del Gobierno se concentrará en implementar la política que les presentamos a los electores antes de las elecciones y que el pueblo sueco nos ha encomendado que pongamos en práctica. Durante este período legislativo se presentarán y llevarán a cabo, como es natural, una serie de reformas políticas. Permítanme por ello destacar que todo lo que este Gobierno implemente se caracterizará por ciertos valores fundamentales. Esta concreción de valores formará los cimientos sobre los que el Gobierno basará su labor durante esta legislatura.

Nuestra política echará los cimientos para un desarrollo económico sano a largo plazo, creará las condiciones necesarias para incrementar el bienestar y aumentará el poder que el individuo y la

familia tienen de decidir sobre su vida cotidiana, entre otros dándoles a las personas de ingresos bajos o medios el poder de influir sobre su situación a través de su propio trabajo.

El individuo y la familia tendrán más voz y se espera que cada persona tome más responsabilidad tanto por sí misma como por los demás. Los padres de familia tendrán la última palabra en lo que atañe a sus hijos, y los que quieran deberán poder pasar más tiempo con sus hijos. Se utilizará la capacidad de los jóvenes y de los ancianos en el mercado laboral. Las contribuciones dadas por todos los que quieran y puedan serán bien recibidas.

La base de la seguridad y de la unión reposa en una sociedad civil fuerte que cuente con asociaciones, movimientos deportivos, iglesias, congregaciones y organizaciones sin fines de lucro. La solidaridad de los sistemas de bienestar público será un complemento de la sociedad que en mayor grado se caracterizará por humanismo, toma de responsabilidad e idealismo.

Una sociedad civil fuerte es también la base de una democracia fuerte. Para desarrollar nuestra sociedad necesitamos que haya mayor colaboración entre el sector público, el privado y el independiente.

El deporte tiene un papel importante en la vida de muchas personas, sea que lo practiquen activamente o que sean espectadores. El Gobierno tratará de hallar un sistema estable de financiación y confía en que el movimiento deportivo pueda decidir en mayor medida sobre cómo utilizar sus fondos. Una suma adicional equivalente a la del “Apretón de Manos para el Deporte” del anterior Gobierno será destinada al movimiento deportivo. Suecia trabajará activamente para lograr que más eventos deportivos internacionales de importancia tengan lugar en nuestro país.

El desarrollo de Suecia depende de que se aproveche el espíritu emprendedor y la capacidad creativa de las personas. Esto rige para la economía y el empresariado, para la atención médico-sanitaria, para la escuela y la protección social. Se destacará el principio fundamental de que las empresas crean trabajo y que los trabajos crean bienestar.

Los principios y el valor del trabajo serán restablecidos. Tener un trabajo útil es esencial para la independencia, calidad de vida y participación de cada individuo. El sentirse necesitado crea vínculos de seguridad y confianza entre las personas y hace que se atrevan a tomar responsabilidades propias y crezcan por sus actos. La tarea más importante durante este período legislativo será crear las condiciones necesarias para que haya más trabajos en empresas más grandes y más numerosas.

La educación y la formación profesional son los instrumentos que le darán a cada persona la posibilidad de convertir sus sueños en realidad. Cada persona adquirirá suficientes conocimientos para poder funcionar como ciudadano.

Investigaciones científicas libres e independientes, medios de prensa y comunicación libres y una rica vida cultural constituyen la base de una sociedad abierta. La cultura desarrolla la sociedad civil y mantiene vivo el debate democrático. La cultura es parte imprescindible de una buena sociedad y contribuye a la evolución del individuo y de la sociedad. Libertad, pluralismo, calidad y cantidad son los principios fundamentales de la política cultural del Gobierno. Defender la libertad de pensamiento y de expresión y ofrecerles condiciones económicas favorables a los profesionales de la cultura, a los movimientos de formación popular y a las instituciones culturales serán las bases de la política cultural que llevaremos. El Gobierno defenderá nuestro patrimonio cultural

común y creará las condiciones necesarias para que todos sean partícipes del mismo, vivan donde vivan.

Las personas deberán sentir seguridad en su vida cotidiana. Es necesario restablecer la sociedad de derecho para que el sentimiento de seguridad pueda aumentar. La labor que la sociedad de derecho realice para ayudar a las personas jóvenes que peligran caer en la criminalidad se deberá caracterizar por medidas tempranas y manifiestas.

Se dará prioridad a la seguridad y a la accesibilidad en nuestra sociedad de bienestar y se fortalecerá el derecho del individuo a elegir libremente. El sector del bienestar debe contar con una gran diversidad de protagonistas.

La igualdad de género y de oportunidades es importante tanto para las mujeres como para los hombres. La meta es que todos puedan elegir libremente qué vida desean vivir y que compartan la responsabilidad de organizar la vida cotidiana de la familia. El punto de partida será en última instancia el principio fundamental que todos los seres humanos tienen los mismos derechos y el mismo valor.

Se garantizará el desarrollo sostenible. Las riquezas naturales serán utilizadas de manera que les podamos dejar un mundo en equilibrio a nuestros hijos y nietos. Las instituciones de la economía de mercado, los aparatos de control económico, la investigación científica y las nuevas tecnologías son instrumentos importantes para lograr un desarrollo sostenible.

La sociedad abierta será defendida. El valor de las diferencias y del pluralismo será reconocido. La diversidad étnica y cultural enriquece a nuestra sociedad. El intercambio libre y abierto de ideas y el respeto por la integridad de cada individuo son valores fundamentales de nuestra democracia.

Al Gobierno le preocupa la creciente tendencia a la xenofobia y al extremismo. El principio de la inviolable dignidad de todo ser humano debe ser defendido con vehemencia. Esta tendencia negativa puede ser combatida por medio de una política que se enfrente a los problemas de la sociedad que facilitan el arraigo del extremismo y de la xenofobia. Para ello se requieren medidas que erradiquen la exclusión social. En las escuelas se debe dar más información sobre los delitos inspirados por ideologías totalitarias. Se debe igualmente informar sobre los crímenes que el comunismo cometió contra la humanidad.

La democracia y las instituciones democráticas serán revitalizadas. El poder debe emanar del pueblo y cada ciudadano debe tener una influencia palmaria sobre las decisiones que afectan a su propia vida. Las decisiones tomadas en forma conjunta deberán respetar los derechos y las libertades del individuo. Para que haya mayor confianza en las instituciones democráticas se requiere que el poder se ejerza con justicia. La política de los nombramientos públicos será reformada partiendo de la Carta Constitucional que establece que en el nombramiento a cargos públicos únicamente se deben tomar en cuenta datos objetivos como son el mérito y la competencia.

Haremos uso de todas las fuerzas que existen en Suecia. El Gobierno llevará una activa política de renovación que permitirá que todas las regiones del país se puedan desarrollar por su propio impulso y así contribuir al bien general.

Suecia asumirá su responsabilidad a nivel mundial. El Gobierno llevará una activa política exterior que se abocará a los desafíos mundiales y se ganará el respeto del resto del mundo. Suecia obrará

para una Unión Europea que siga en ampliación pero que trabaje en forma más concreta y penetrante y que se concentre en un número más reducido de asuntos de importancia trans-nacional.

El Gobierno piensa renovar la política. El Gobierno aspira a crear las condiciones necesarias para que más personas puedan conseguir trabajo y para que más personas puedan evolucionar. Serán más las personas que puedan influir sobre sus propias vidas y más las que puedan adquirir mayores conocimientos. Serán más las personas que sientan comunidad con los demás y más las que sientan que llevan una vida protegida, sana, en condiciones de bienestar y en un buen medioambiente. Este Gobierno tiene confianza en nuestra fuerza común. El trabajo para alcanzar nuestros objetivos lo haremos todos juntos.

* * *